



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

SAJ z nowym prezesem
| s. 4



»Trallala« w Beneluksie
| s. 5



Rywale traktują nas jak Barcelonę
| s. 8



Kieszonkowcy okradają głównie Czechów

PROBLEM: Czesi od lat lubią jeździć na targi do Cieszyna. Tamtejsza policja ostrzega, by pilnowali portfeli. Funkcjonariusze odnotowali w tym roku duży wzrost przypadków kradzieży kieszonkowych. Dziewięć z dziesięciu poszkodowanych to mieszkańcy Republiki Czeskiej. Cieszyńska policja zwróciła się do naszej gazety z prośbą o nagłośnienie sprawy.



Fot. MAREK SANTARIUS

Na targi do Cieszyna przyjeżdżają ludzie z różnych zakątków RC. Na zdjęciu kobieta ze Wsęcina.

Kiedy nadchodzi środa lub sobota – dni targowe w Cieszynie, policjanci mogą się spodziewać, że na komendę zgłoszą się dwaj lub trzej obywatele czescy, którzy zostali okradzeni na jednym z placów targowych. Na te dni przypada najczęściej kradzieży kieszonkowych w Cieszynie. W środy i soboty otwarte jest nie tylko targowisko nad Olzą, ale też duża giełda przy ul. Stawowej. Do Cieszyna przyjeżdżają nieraz całe wycieczki z różnych zakątków RC. Wczoraj natknęliśmy się na przykład na „turyстів zakupowych” z Moraw i Południowych Czech. Zagadnięte przez nas osoby nie po raz pierwszy były w Cieszynie, lecz z przypadkami kradzieży na szczęście się nie spotkały.

Jeżdżę do Cieszyna dwa razy w roku, jak dotąd nikt mnie nie okradł – powiedziała Jana Kovářová z Brna. Podobnie mówiły kobiety, które przyjechały z Wsęcina i Tabora.

Sprzedawcy – mężczyzna i kobieta, którzy w południe zwiłali swoje stoiska, zapewniali, że na targowisku jest bezpiecznie.

– Jakies 10-15 lat temu kradzieży było dużo, leżały na ziemi porzucone puste portfele, ale teraz jest spokojnie – mówili. Gdy sprzedawca z sąsiedniego stoiska napomknął, że niedawno ktoś okradł tam Słowaka, starali się go uciszyć. Mężczyzna doradził nam, by spytać o szczegóły w biurze targowiska.

Pracownik biura nie był zbyt rozmowny. Zastrzegając sobie anonimowość, przyznał, że gdy klientów jest dużo i na targowisku robi się tłoczno, ludzie zgłaszają w jednym dniu od 2 do 5 kradzieży portfeli i dokumentów. – Zapisujemy dane kontaktowe, numery telefonów. Podczas sprzątania na targowisku pracownicy firmy odnajdują nieraz puste portfele z dokumentami. Wtedy

kontaktujemy się z poszkodowanymi – powiedział „Głowski Ludu”.

Rafał Domagała, oficer prasowy Powiatowej Komendy Policji w Cieszynie, przekonuje, że kradzieże kieszonkowe to poważny problem. W porównaniu z sytuacją sprzed roku czy dwóch lat, ich liczba wzrosła nawet o sto procent. Ofiarami kieszonkowców są głównie, aż w 90 procentach, mieszkańcy RC. – Nie wszyscy zgłaszają się na policję. Uważają, że nie warto, zwracają się tylko do czeskich urzędów po nowe dokumenty – mówi policjant. Przytacza konkretne przypadki z ostatniej soboty. Niejaki pan Karel zaraz z rana został okradziony na ponad 200 złotych, stracił także dowód osobisty i prawo jazdy. O godz. 10.00 kradzież zgłosiła 56-letnia kobieta. Straciła portfel z gotówką, kartę bankomatową, dokumenty. – Ofiarami są najczęściej osoby od 50 lat wwyż. Są obserwo-

wane przez sprawców, którzy okradają je w momencie, gdy objuczone są już zakupami – mają siatki, jakieś kosze wiklinowe, wory. Wtedy, zadowolone ze zrobionych zakupów, zominają o ostrożności i pilnowaniu portfela – mówi Domagała. – Trzeba pamiętać, że sprawcy działają w grupach. Robią sztuczny ścisk i wtedy okradają klienta. Szczególnie trzeba więc uważać, gdy robi się ciasno.

Policji nie udaje się złapać kieszonkowców. Nie wiadomo nawet, czy są to Polacy, czy Czesi. Poszkodowani zwykle nie mają w ogóle pojęcia, jak wyglądał złodziej, ponieważ fakt, że zostali okradzeni, odkryją przypadkowo, w momencie, gdy szukają portfela. – Złodzieje kradną portfele z kieszeni, a także z torebek – z otwartych je po prostu wyjmują, zamknięte rozcinają żyłką – uzupełnia oficer prasowy.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

JABŁONKOWIANIE WALCZYLI Z RAKIEM

Na Placu Wacława w stolicy Republiki Czeskiej odbył się wczoraj wielki koncert zorganizowany przez czeską Ligę Walki z Rakiem. Zagrało na nim nie tylko sporo gwiazd czeskiej sceny rock i pop, ale na scenie ustawionej w ulicy Na Mustku wystąpiły w Pradze także zespoły i kapele z Zaolzia, konkretnie z Jabłonkowa. Folklor z Beskidów zaprezentowały nad Wełtawą zespoły: „Zaolzi”, „Jakové” oraz kapele „Lipka” i „Mionši”.

– Możemy pokazać się w Pradze dzięki zabiegom naszego burmistrza, Petra Sagitariusa, a także jego zastępcy, senatora Petra Gawlasa – powiedział nam wczoraj tuż przed występem na Placu Wacława szef „Zaolzia”, Marcin Filipczyk. – Kluczowa była nasza jesienna impreza w Jabłonkowie, „Dwo w jednym miechu”, gdzie w charakterze widza zobaczył nas historyk i pisarz czeski Petr Hora-Hořejší. Po prostu spodobał się mu nasz występ podczas tej naszej sztandarowej imprezy. Powiedział nam, że zrobi wszystko, żeby mogli nas obejrzeć także inni mieszkańcy. No i jesteśmy... – podkreślił Filipczyk.

Z kolei senator Gawlas poinformował nas, że swoich młodych przyjaciół z Olzy zaprosił wieczorem do odwiedzenia budynków Wyższej Izby Parlamentu RC. – Poza tym trzeba powiedzieć, że nasze miasto pokryło koszty wyjazdu wszystkich zespołów do Pragi. Wydzieliliśmy z na ten cel z budżetu miasta 20 tys. koron – dodał senator i wiceburmistrz Jabłonkowa.

Warto dodać, że oprócz jabłonkowieńskich uczestników imprezy na Placu Wacława zbierający pieniądze na walkę z rakiem, mogli też spotkać się z kwestującymi gwiazdami czeskiego show biznesu: piosenkarką Heidi Janků, Mahuleną Bočanovą czy rodzeństwem Gondíků. Na scenie zaś zaśpiewali m.in. Xindl X, Vladimír Hron oraz Radek Tomášek. (kor)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 11 do 15 °C
noc: 5 do 1 °C
wiatr: 3-7 m/s

dzień: 14 do 18 °C
noc: 8 do 4 °C
wiatr: 2-5 m/s



9 771212 422041

12057

KRÓTKO

NIEDZIELNY ODPUST PIOTROWICE (dc) – W drewnianym kościółku pw. Wniebowstąpienia Pańskiego w Markłowicach Dolnych odbędzie się w najbliższą niedzielę odpust. Uroczyste nabożeństwa zostaną odprawione o godz. 7.30 i 10.30.

* * *

CORAZ SZYBCIEJ

TRZYNIEC (maki) – Pociągi typu Pendolino wkrótce przejeżdżać będą na trasie Trzyniec – Bystrzyca z prędkością do 160 km/godz. Pozostałe pociągi osiągać będą prędkość do 120 km/godz. Składy w dodatku przejeżdżać będą o wiele ciszej, niż do tej pory. W pobliżu torów należy zatem zachować podwyższoną ostrożność. Przechodzenie przez tory w miejscach do tego niewyznaczonych związane jest z wysokim ryzykiem poważnego wypadku.

* * *

STRAŻNICY POD NOWYM ADRESEM

CZESKI CIESZYN (kor) – Straż Miejska zmieniła adres. Od połowy maja jej siedziba (dawniej przy ul. Frydeckiej) mieści się bliżej centrum miasta, czyli przy ulicy Fabrycznej – w byłym budynku Zarządu Mieszkań Komunalnych. – Wszystkim mieszkańcom Czeskiego Cieszyna na pewno będzie łatwiej do nas dotrzeć – mówi dyrektor Straży Miejskiej, Piotr Chroboczek. – Pomieszczenia są większe, bardziej „kulturalne”. W dodatku możemy sobie pozwolić na niedużą poczekalnię, z której mogą korzystać petenci.

* * *

OTWARCIU PŁYWALNI ZABRANIA POGODA

CZESKI CIESZYN (kor) – O dziesięć dni wcześniej radni Czeskiego Cieszyna chcieliby udostępnić mieszkańcom miasta miejską pływalnię. Jak poinformowała nas rzeczniczka ratusza, Dorota Favlík, pływalnia miała zostać otwarta już 19 maja, czyli o dwa tygodnie wcześniej, niż przed rokiem. Niestety, nie pozwala na to mroźna prawie że majowa pogoda. – Warto jednak poinformować, że zakupiliśmy 200 nowych leżaków, czyli obecnie klienci pływalni będą ich mieć do dyspozycji aż 400.

W stolicy Polski o naszym szkolnictwie

O szkolnictwie polskim na Zaolziu rozmawiali w poniedziałek w Warszawie: Marta Kmeť – dyrektor Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie oraz dyrektor czeskocieszyńskiego Gimnazjum Polskiego, Andrzej Bizoń.

– Odwiedziliśmy dwa resorty – uściśla Marta Kmeť. – W Ministerstwie Edukacji Narodowej gościł nas podsekretarz stanu, Mirosław Sielatyci, a rozmowy dotyczyły polonijnych konsultacji oświatowych – wyjaśnia szefowa Centrum Pedagogicznego.

Wcześniej jednak Kmeť i Bizoń rozmawiali w MEN z pracownikami Departamentu Współpracy z Zagranicą. – Chodzi o to, że nasze Centrum współpracuje, jako inicjatywa pomostowa, między czeskim a polskim ministerstwem, z powodu tego, że wkrótce u nas odbędą się w szkołach podstawowych egzaminy zewnętrzne w klasach piątych i dziewiątych. Chcieliśmy też dowiedzieć się, jak funkcjonuje system finansowania szkolnictwa mniejszościowego w Polsce. Koledzy z MEN przekazali nam wiele ciekawych materiałów, które będziemy omawiać na pierwszym po Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków spotkaniu Komisji Szkolnej KP – podkreśla Marta Kmeť.

Natomiast w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Zaolziacy przedstawili główne założenia funkcjonowania szkolnictwa na Zaolziu, omówili



Marta Kmeť

Fot. ARC

z partnerami projekty skierowane na kształcenie nauczycieli polonijnych, oferowane przez polskie instytucje i fundacje. Rozmawiano też o przygotowywanej nowej ustawie o systemie oświaty polonijnej i zmianach mechaniki jej finansowania. Ona powinna dotyczyć także szkolnictwa polskiego w Republice Czeskiej.

– Warto też dodać, że w najbliższych tygodniach zostanie podpisane porozumienie między MEN a czeskim resortem szkolnictwa, młodzieży i kultury fizycznej, w którym powinien być zawarty tekst o dużej roli w tej umowie naszego Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego – dodała Marta Kmeť.

Zapytaliśmy o wizytę w Warszawie także dyrektora Gimnazjum Polskiego, Andrzeja Bizonia.

– Niezależnie od wizyty, którą złożyliśmy w MSZ wspólnie z Martą Kmeť, spotkałem się też z przedstawicielami wydziału resortu spraw zagranicznych ds. wspierania symboli państwowych – powiedział nam Andrzej Bizoń. – Obiecano nam, że możemy otrzymać dla naszej szkoły flagi, godła państwowe. Poza tym wziąłem udział w spotkaniu dotyczącym polonijnego turnieju piłkarskiego, który odbędzie się na dzień przed rozpoczęciem Euro 2012. W nim powinna wziąć udział także ekipa z Zaolzia. Weźmiemy ponadto udział w odsłonięciu pomnika Kazimierza Deyna – podkreślił Bizoń.

(kor)

By podręczniki były obiektywne

Naukowcy z Polski i Czech starają się o to, by w szkołach w obu krajach stosowane były podręczniki, które obiektywnie przedstawiają historię. Dlatego na walnym zebraniu Polsko-Czeskiego Towarzystwa Naukowego w Turawie koło Opola, które odbyło się w ostatni weekend, ustalili, że zajmą się opiniowaniem podręczników. – Każdego roku będzie przeprowadzona analiza podręczników historii, stosowanych w szkołach w Polsce i Czechach. Opracowany zostanie też ranking podręczników, który wysłamy następnie do dyrekcji wszystkich szkół, by wiedziały, który podręcznik jest dobry, a który nie – poinformował naszą gazetę jeden z członków Towarzystwa, prezes Kongresu Polaków w RC i wykładowca Uniwersytetu Ostrawskiego, Józef Szymeczek.

Podkreślił, że inicjatywa ta jest ważna głównie dlatego, ponieważ ani w Polsce, ani w Czechach nie ma centralnych wskazówek dotyczących wyboru podręczników i często szkoła może sięgnąć nie po te najlepsze, lecz po te, do których przekona ją wydawca czy hurtownia.

Polsko-Czeskie Towarzystwo Naukowe skupia 250 naukowców – humanistów z ośrodków uniwersyteckich (i nie tylko) z obu krajów. To jedyna czesko-polska instytucja naukowa o profilu humanistycznym. Kolejne walne zebranie odbędzie się w 2013 roku w Ostrawie. Towarzystwo zamierza również zorganizować Kongres Polskiego Czechoznawstwa, w którym wezmą udział historycy, tłumacze, filmoznawcy, a nawet kucharze.

(dc)

Koniec kariery Davida Rath?

Czeska policja zatrzymała w nocy z poniedziałku na wtorek jednego z najbardziej wpływowych przedstawicieli czeskiej lewicy, hetmana województwa środkowoczeskiego i opozycyjnego posła Davida Rath. Postawiono mu zarzuty dotyczące m.in. korupcji.

Wraz z siedmioma innymi osobami polityk Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej jest podejrzewany o łapówkarstwo i sprzeniewierzenie dotacji z UE.

– Zatrzymaliśmy osiem osób: pięciu mężczyzn i trzy kobiety. Są podejrzewani o działania na szkodę Unii Europejskiej, korupcję i negocjowanie korzyści przy zlecaniu zamówień publicznych – powiedziała cytowana przez portal iDnes.cz prokurator Lenka Bradaczova. Według portalu informacyjnego Aktualne.cz zatrzymanie Rath i innych osób ma związek z zawyżeniem wartości kontraktu na zakupy sprzętu medyczne-

go dla szpitala w Kladnie. Przewodnicząca Izby Poselskiej Mirosława Němcová poinformowała, że Rath został złapany na gorącym uczynku, co – zgodnie z konstytucją – pozwala na pozbawienie go immunitetu polskiego. Němcová już wydała zgodę na postawienie posła przed sądem. Policja oprócz kancelarii Rath kontroluje obecnie szpital w Kladnie. Wśród zatrzymanych jest dyrektorka tej placówki medycznej oraz bliski współpracownik Davida Rath, były poseł Petr Kott. Rath określił działania organów bezpieczeństwa za atak polityczny.

David Rath należy do najbardziej rozpoznawalnych polityków czeskiej lewicy. Z wykształcenia jest lekarzem, do 2005 roku stał na czele Czeskiej Izby Lekarskiej. W rządzie Jiřego Paroubka (2005-2006) jako bezpartyjny ekspert pełnił funkcję ministra zdrowia. Od 2006 roku jest posłem ČSSD.

(opr. jb)

Laureaci tegorocznych Śląskich Oskarów

Ikona Śląska to prestiżowa nagroda. Tradycyjne Śląskie Oskary trafiają tylko do najbardziej prominentnych osobistości. W tegorocznej edycji wśród laureatów znaleźli się Teresa Mokrysz, właścicielka firmy Mokate oraz Leszek Łazarczyk z firmy Linter Group S.A., właściciela istebniańskiego Zagronia.

– Jestem świadoma wielkiej wagi Godła i pełna szacunku dla Członków Kapituły, skupiającej grono nie tylko prominentnych osobistości, ale przede wszystkim ludzi związanych całym sercem ze Śląskiem, z jego gospodarką i kulturą. Zdaję sobie również sprawę z tradycji, która towarzyszy Godłu i jego idei, realizowanej od szeregu lat pod nazwą „Śląskich Oskarów” – z inicjatywy JM Rektora Uniwersytetu Śląskiego i zasłużonego tygodnika „Goniec Górnośląski”. Wszystko to sprawia, że prestiżowe Godło Promocyjne przyjmując jako

osobiste zobowiązanie – takie słowa do kapituły konkursu skierowała Teresa Mokrysz. Nie tylko ona otrzymała Ikonę Śląska. Nagroda przy-

padła też Leszkowi Łazarczykowi z firmy Linter Group S. A., który prowadzi kompleks Zagroń w Istebnej.

Nagroda ma już swoją dziesięcio-

letnią tradycję. Przyznawana jest z inicjatywy tygodnika regionalnego „Goniec Górnośląski” i JM Rektora Uniwersytetu Śląskiego. Przez

wiele lat przyznawane były nagrody Godła Promocyjnego Śląski Oskar, jednak wyróżnieniem zainteresowała się hollywoodzka Akademia Filmowa, która nakazała kapitule zmianę nazwy. Tym samym zamiast Oskarów przyznawane są Ikony. Nagrodą uhonorowano między innymi: Wojciecha Kilara, Henryka Mikołaja Góreckiego, ks. arcybiskupa Damiana Zimonia, Arcyksiężną Marię Krystynę Habsburg, Adama Małyszka, Ireneusza Dudka, Artura Rojka z zespołu Myslovitz, Józefa Skrzeka, a ostatnio prof. Jerzego Buzka, Mirosława Neinerta i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Katowicach. W tym roku wśród laureatów prócz osobistości ze Śląska Cieszyńskiego znaleźli się też m.in.: Elżbieta Bienkowska, Minister Rozwoju Regionalnego, Zygmunt Łukaszczuk, Wojewoda Śląski oraz Miasto Bielsko-Biała.

(ox.pl)



Zdjęcie grupowe laureatów tegorocznej gali.

Fot. ARC

Nadolzie studenckim okiem

Zamek Cieszyn odwiedzili w ubiegłym tygodniu studenci kierunku gospodarki przestrzennej Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie. Postanowili przetestować w praktyce wiedzę zdobywaną na swoim wydziale: kształtowanie krajobrazu z udziałem społeczności lokalnych.



Fot. BEATA MOŃKA

Zamek Cieszyn odwiedzili studenci SGGW. Bez zdjęcia z różowym jelonkiem nie mogli wrócić do Warszawy.

Jak powiedziała nam rzeczniczka Zamku, Beata Mońka, punktem wyjścia było kilka kwestii, m.in. polsko-czeskie kontakty, wieloreligij-

ność i wielokulturowość Cieszyna. Goście ze stolicy Polski przyjrzeni się także budynkowi strażnicy i Wzgórz Zamkowemu, jako miejscom,

które nie wykorzystują swojego potencjału. Jak rozwiązać ten problem?

– Studenci wyruszyli w teren, by zapytać o to mieszkańców Cieszyna

i Czeskiego Cieszyna – wyjaśniła Beata Mońka. – Wprawdzie trudno przeprowadzić w ciągu niecałych dwóch dni rzetelne badania, ale udało im się zebrać kilkadziesiąt opinii na interesujące ich tematy. Wynika z nich, na przykład, że polsko-czeskie relacje układają się poprawnie, ale kontakty te są dosyć powierzchowne i są nawiązywane często wyłącznie na stopie zawodowej. Dlatego też studenci zaproponowali, by w budynku strażnicy stworzyć kawiarenkę „Przystanek Kultura”, która na pewno byłaby atrakcyjnym miejscem spotkań mieszkańców obu miast. Inna grupa zaproponowała, by powstała tu klubokawiarnia „Bez granic” stylizowana na przejście graniczne. W ten sposób przypominałoby się z przymrużeniem oka historię, a zarazem byłaby to kolejna atrakcja turystyczna na szlaku wędrówek wielu turystów. Studenci docenili też modernistyczną architekturę strażnicy i podsunęli kilka pomysłów w jaki sposób wyeksponować ten atut budynku – poinformowała naszą gazetę rzeczniczka Zamku Cieszyn.

Kolejne grupy sprawdzały, jak uatrakcyjnić Wzgórze Zamkowe.

Z przeprowadzonych wywiadów z mieszkańcami wynika, że Wzgórze odwiedzane jest najczęściej przez osoby starsze oraz rodziny z dziećmi. Ci ostatni chętnie widzieliby tam plac zabaw. Studenci podsunęli pomysł wybudowania muzycznego placu. Zaproponowali także zainstalowanie na Wzgórzu interaktywnej makiety miasta.

Z pewnością te pomysły ucieszyłyby nie tylko turystów, ale i mieszkańców obu Cieszynów. Wielu dorosłym spodobałaby się jeszcze inna koncepcja – wytyczenia szlaku piwa, na którym znalazłby się m.in. cieszyński browar czy atrakcje dla amatorów złotego trunku po czeskiej stronie.

– Te pomysły są lepsze i gorsze, ale studenci spojrzeli na oba miasta świeżym okiem i pokazali nam, jakim potencjałem dysponujemy. Dlatego bardzo chciałabym, żeby z ich prezentacjami i wnioskami zapoznali się burmistrzowie, radni, przedstawiciele stowarzyszeń. Może młodzi nas zainspirują do działania – powiedziała nam Ewa Gołębiowska, dyrektor Zamku Cieszyn.

Dodajmy, że studenci mają czas na dopracowanie swoich prezentacji do końca maja. (kor)

Niedziela z mniejszościami

W najbliższą niedzielę będzie można w Orłowej, na świeżym powietrzu, podziwiać zespoły reprezentujące kulturę różnych narodów. Miejska Komisja ds. Mniejszości Narodowych organizuje 6. Festiwal Kultur Narodowych. Rozpocznie się o godz. 13.30 korowodem uczestników, którzy wyruszą na trasę od Domu Kultury do kompleksu kina letniego w Parku Leśnym. W programie wystąpią: Orkiestra KWK Rydułtowy – Anna, orłowski zespół folklorystyczny PZKO

„Skotniczka” i chór „Zaolzie”, słowacki dziecięcy zespół „Čučoriedky”, orłowski zespół etnograficzny „Olšinka” oraz Varmužova cimbalová kapela. Ciekawe będą z pewnością występy chorwackiego zespołu KUD Vatroslav Lisinski z partnerskiego miasta Crikvenica, romskiego zespołu „Gipsy Amor”, polskiej kapeli B.A.R. oraz kapeli No Name. – Będą różne stoiska, w tym stoisko Koła PZKO w Orłowej-Porębie – zapowiada szef KMN, Bogusław Chwajol.

Orłowa będzie się bawiła już od soboty. Festiwal Kultur Narodowych jest w tym roku częścią składową Dni Miasta Orłowej. Również w sobotę odbędzie się atrakcyjny program w kinie letnim, wystąpią m.in. Czechowicki Teatr Muzyczny „Movimento” i piosenkarz Pavel Dobeš. Przez sobotę i niedzielę na parkingu obok kina letniego będą atrakcje odpustowe. Wstęp na imprezy jest darmowy.

(dc)

Do muzeum w nocy

Jutro obchodzony jest Światowy Dzień Muzeów. Z tej okazji muzea zapraszają na nocne programy, często bardzo atrakcyjne dla zwiedzających. Pojutrze odbędzie się Ostrawska Noc Muzeów, natomiast w piątek 25 maja otworzą nocą swe podwoje placówki muzealne w Cieszynie i Czeskim Cieszynie.

W ramach Ostrawskiej Nocy Muzeów otwartych będzie aż 31 placówek. By ułatwić zwiedzającym dotarcie do muzeów i nocny powrót do domów, po Ostrawie będą kursowały specjalne autobusy. Ich trasy oraz szczegółowe informacje dotyczące programu można znaleźć na stronie internetowej miasta. Oto kilka propozycji na spędzenie tej szczególnej nocy:

Muzeum Ostrawskie, godz. 17.00-23.00

Placówka mieszcząca się w budynku starego ratusza przygotowała kilka prelekcji, warsztaty twórcze dla rodziców z dziećmi (w godz. 17.00-21.00), można będzie również oglądać nocne miasto z wieży ratusza.

Zamek Śląskoostrawski, godz. 18.00-21.00

Nocą można będzie zwiedzić Muzeum Czarownic, akwaria z rybami słodkowodnymi, ekspozycję tortur, kuźnię, kaplicę Jana Czupryniaka z rzeźbą św. Jadwigi, dużą salę z drewnianą płaskorzeźbą o długości 12 metrów.

Planetarium Johanna Palisy, godz. 20.00-22.30

W programie „Skrzypce pod gwiazdami i krótki lot w kosmos” lektorzy planetarium zamienią się pilotów statków kosmicznych, a na skrzypcach koncertowały będą studentki. W sali wykładowej odbędą się ciekawe projekcje, na przykład na temat zjawisk optycznych w atmosferze.

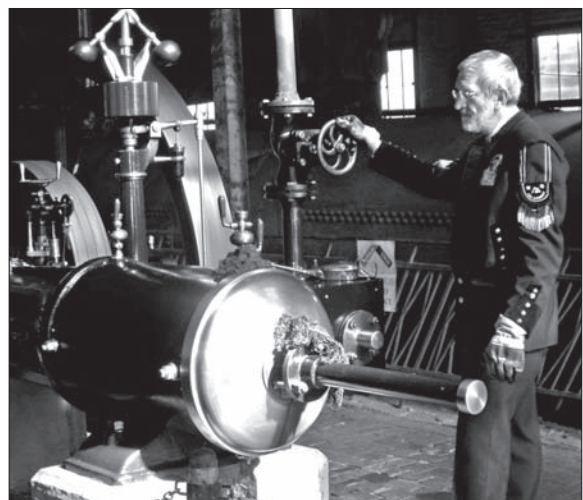
Kopalnia Michał, godz. 21.00, 22.00 i 23.00

W nocnym programie przewidziano „rock industrialny”, można będzie zwiedzać oświetloną i udźwiękowioną maszynownię.

Teatr Lalek, w godz. 17.00-21.00 (zawsze o pełnej godzinie)

Dla dzieci przygotowano program „Kapturek szuka babci”. Podczas inscenizowanego zwiedzania mali goście będą w labiryncie budynku teatralnego szukali babci, by ochronić ją przed wilkiem.

Program Nocy Muzeów w Cieszynie przybliżymy w następnym tygodniu. (dc)



Fot. ARC

W nocy otwarta będzie również zabytkowa Kopalnia Michał.

PYTANIE DO...

ZENONA WIRTHA, szefa Klubu Polskiej Książki i Prasy w Czeskim Cieszynie

Na rozpoczynających się dzisiaj Międzynarodowych Targach Książki i Festiwalu Literatury „Svět knihy” w praskim Pałacu Targowym tradycyjnie nie zabraknie gwiazd literatury polskiej. Ale będą też akcenty zaolziańskie...

Nasza księgarnia z Czeskiego Cieszyna wyjeżdża na Targi Książki w Pradze już po raz piąty. Od czwartku aż do niedzieli będziemy sprzedawać w naszym stoisku polskie książki. Będą to pozycje wydane w pierwszym półroczu roku 2012 i w końcówce roku ubiegłego. Będą więc przede wszystkim książki wszystkich autorów, o których „Głos Ludu” pisał we wtorkowym numerze w artykule „Najazd Polaków na praskie Targi Książki”. Mam na myśli Mariusza Szczygła, Janusza Rudnickiego, Hannę Krall oraz Mariusza Suroza. Będą też wszystkie tytuły nominowane do tegorocznej Nagrody Literackiej „Nike”. Nie wolno również zapomnieć o najnowszym, już



Fot. MAREK SANTARIUS

pośmiertnym tomiku poezji zmarłej niedawno noblistki Wisławy Szymborskiej, „Wystarczy”.

Przywieziemy do Pragi najnowsze wydawnictwa zaolziańskie, także prasę polską. Te jednak będą prezentowane głównie w stoisku mniejszości narodowych, w którym tradycyjnie biorą udział także przedstawiciele mniejszości polskiej. W tym roku będzie nas tam reprezentować były członek Rady Kongresu Polaków, Michał Chrzastowski z praskiej Polonii. (kor)



WARTOŚCIOWE czytanie

Pieśń słowika

HELEN BERHANE,
EMMA NEWRICK

Przejmująca relacja kobiety, która wolałaby raczej umrzeć niż przestać śpiewać o Bogu. To książka-świadectwo piosenkarki z Erytrei, która jest wyzwaniem dla chrześcijan z wolnego świata. „Czasem nie mogę uwierzyć, że moje życie to te cztery stalowe ściany, my wszystkie niczym bydło stłoczone w zagrodzie, ból, głód i strach. Wszystko z powodu mojej wiary w Boga, który powstał z martwych i zobowiązał mnie do

dzielenia się wiarą z tymi, którzy Go jeszcze nie poznali? Boga, którego zabroniono mi czcić. Wracam myślami do pytania, które wiele razy zadawano mi podczas miesięcy spędzonych w więzieniu: Czy twoja wiara jest tego warta, Helen? Biorąc głęboki haust skwaśniałego powietrza, kiedy skóra na mojej głowie goreje, obłąkana kobieta zawodzi na zewnątrz, a strażnicy kontynuują obchód, szepczę odpowiedź: Tak.” (z wstępu do książki).

Zapraszamy do odwiedzenia księgarni „Warto” w Cieszynie, przy ulicy Wyższa Brama 29. Codziennie od 9.00 do 17.00, w soboty od 9.00 do 13.00.

SAJ z nowym prezesem

Sekcja Akademicka „Jedność” ZG PZKO, działająca obecnie w ośmiu miastach na terenie trzech państw, ma od niedawna nowego prezesa. Na czele tzw. Centrali SAJ-u stanął Jacek Mencner, student trzeciego roku informatyki menedżerskiej na Uniwersytecie Technicznym w Brnie. Zastąpił na tym stanowisku Tomasz Pustówkę. Jego zastępcami są Jakub Kadłubiec oraz Daniel Szpyrc.

Jak wyglądały wybory nowego prezesa SAJ-u?

Odbyły się one 4 maja w Zarządzie Głównym PZKO przy ul. Strzelniczej. W spotkaniu tym wzięli udział prezesi poszczególnych ośrodków akademickich oraz członkowie Centrali SAJ-u. W wyborach wystartowali oprócz mnie jeszcze Daniel Szpyrc oraz Jakub Kadłubiec. W pierwszej turze wszyscy otrzymaliśmy po cztery głosy. Dlatego na nowego prezesa zostałem wybrany dopiero w drugiej odsłonie.

Jest pan również prezesem SAJ-u Brno, organizacja wielu inicjatyw i działań studenckich nie jest zatem panu obca. Co będzie należało do pana nowych obowiązków?

Moim głównym zadaniem będzie koordynowanie działań i

współpracy wszystkich ośrodków. Oprócz tego będę odpowiedzialny za organizację imprez centralnych, do których należą Bal Akademicki oraz „SAJ-fest”, który odbędzie się jesienią w Wędrynie. Inicjatywą łączącą wszystkich sajowiczów jest również obsługa stoiska na Górolskim Świącie. Do moich obowiązków należeć będzie również kontaktowanie się z Zarządem Głównym PZKO oraz zwoływanie i kierowanie zebraniem prezesów poszczególnych SAJ-ów. Zebrania te odbywają się od trzech do czterech razy w roku, w razie potrzeby częściej.

Wspomniał pan o kontakcie z ZG PZKO. W jakich sytuacjach dochodzi do współpracy Centrali SAJ-u z ZG najczęściej?

Działająca w ramach PZKO SAJ jest w dużej mierze samodzielna.



Jacek Mencner

Zarząd Główny wspiera nas przede wszystkim w organizacji dużych

imprez, w których biorą udział sajowicze z wszystkich ośrodków

studenckich. Kontakt z członkami ZG jest zatem ważny. Jednym z naszych wspólnych celów jest obecnie reaktywacja tzw. Salonów Dyskusyjnych, które zapewniają studentom spotkania z ciekawymi osobistościami. Jaki będzie efekt na razie nie wiadomo, ale na pewno warto robić tego typu imprezy.

Jest pan na końcu trzeciego roku studiów, można w związku z tym przewidywać, że kolejne wybory prezesa odbędą się po ukończeniu pana studiów w Brnie?

Jeżeli moja praca będzie skuteczna i odbierana pozytywnie, to na pewno chciałbym zostać na czele SAJ-u przez następne dwa lata. Nie wiem jednak, czy do pewnych zmian nie będzie musiało dojść w składzie kierownictwa brneńskiego ośrodka. Obowiązków mam teraz więcej, ale zobaczymy, to wszystko zweryfikuje czas. Objęcie przeze mnie funkcji prezesa jest dla mnie zaskoczeniem, decyzję o wystartowaniu w wyborach podjąłem w ostatniej chwili. Zachęcali mnie do tego przede wszystkim koledzy. Wierzę jednak, że w SAJ Brno ma wielu członków, którzy mogli by pokierować tym ośrodkiem.

Rozmawiała:
MAGDALENA KOŻUCH

Czas na dobrą energię

Sztokholm, stolicę Szwecji i zarazem największe miasto tego skandynawskiego kraju, zamieszkuje ponad 800 tysięcy mieszkańców. Przy tak dużej liczbie mieszkańców, ten organizm miejski nie posiada własnego wysypiska. Jak to możliwe? Kluczem do sukcesu okazuje się słowo recykling. Według danych przeciętny Szwed „produkuje” 520 kilogramów śmieci rocznie, z czego tylko 20 kg trafia na śmietnik, reszta zostaje ponownie przetworzona. W Polsce statystyki nie są aż tak obiecujące. – Polak średnio „produkuje” 360 kilogramów odpadów. Skąd taka różnica w porównaniu do Szweda? Według nieoficjalnych szacunków dodatkowe 100 kilogramów łąduje na dzikich wysypiskach, w rowach, w lasach. Przed nami więc bardzo długa droga do tego, żeby to zmienić – powiedział Zbigniew Michniowski, wiceprezydent Bielska-Białej.

Dlatego tym bardziej warto w najbliższy weekend odwiedzić była stolicą województwa bielskiego, by na własnej skórze przekonać się, czym jest dobra energia. Właśnie w sobotę i niedzielę przed Centrum Handlowym Gemini Park odbędzie się II Festiwal Dobrej Energii. Jak zapowiadają organizatorzy, dobrą energię odnajdziemy w każdym punkcie programu. Wiele miejsca zostanie poświęcone oszczędzaniu energii. Tak naprawdę możemy to robić na każdym kroku. Dokładne wskazówki można znaleźć na przykład w wydawnym niedawno przez Ministerstwo Gospodarki poradniku „Inteligentna energia”. Weźmy pierwsze z brzegu urządzenie – czajnik elektryczny. – Należy gotować tylko tyle wody, ile jest nam rzeczywiście potrzebne; należy regularnie usuwać kamień z powierzchni gładkich czajnika – czytamy w środku. Albo ekspres do

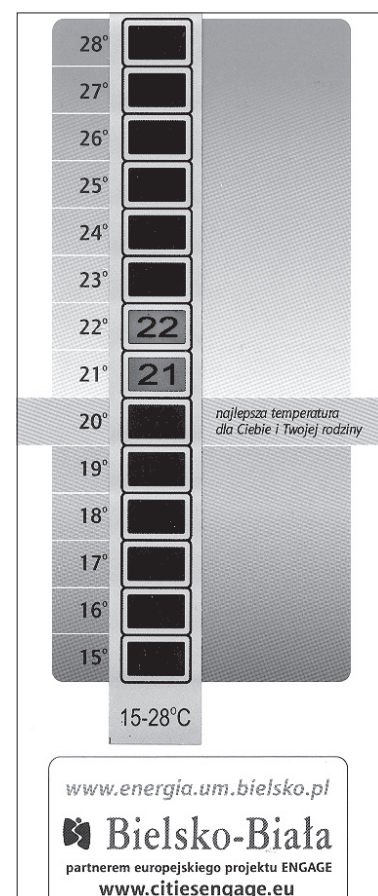
kawy. Kto stosuje się do takich wskazówek? – „Po przygotowaniu kawy przelej do termosu i wyłącz ekspres. Ta prosta czynność także pozwala zaoszczędzić energię”. Bardzo dużo można zaoszczędzić, co akurat nie jest tajemnicą, na ogrzewaniu. Sekret tkwi w utrzymaniu właściwej temperatury powietrza w pomieszczeniach, w zależności od ich przeznaczenia. Mieszkańcy Bielska-Białej mają w tym temacie ułatwione zadanie.

– Przed dwoma laty gmina Bielsko-Biała jako jedno z 12 miast Unii Europejskiej została zaproszona do udziału w prestiżowym projekcie „Engage”. Wówczas jako jedyne europejskie miasto opracowało i podjęło się szeregu działań pod wspólnym hasłem – plan działań na rzecz zrównoważonej energii – wyjaśniła Katarzyna Kornas z Biura Zarządzania Energią, działającego przy Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej.

Ustalenia nie pozostały na papierze. Niedawno przy krytej pływalni Troclik wyrósł „ogródek kolektorów”. Łącznie takich urządzeń jest sto, co stwarza niesamowity widok, ale też daje konkretne oszczędności. – W ostatnich ośmiu latach dzięki proekologicznym inwestycjom zaoszczędziliśmy około 12 milionów złotych. Za takie pieniądze można wybudować właśnie jedną krytą pływalnię – wyliczył Zbigniew Michniowski. W domach wielu bielszczan jest specjalny termometr, wskazujący „najlepszą temperaturę dla Ciebie i Twojej rodziny”.

II Festiwal Dobrej Energii otwórz wystawa przedmiotów przetworzonych z innych materiałów, ciekawą propozycją będą na pewno rowery, produkujące energię elektryczną, czy pokazy samochodu zasilanego na prąd.

(wot)



Kto dołączy do Gorolskiej Swobody?

W środę 6 czerwca rozpatrywane będą kolejne wnioski o przyznanie marki „Gorolsko Swoboda produkt regionalny®”. Obrady Komisji Certyfikacyjnej rozpoczną się o godz. 17.00 w Domu PZKO w Jabłonkowie. Do grona 25 producentów Mikroregionu Gorolsko Swoboda dołączyć mogą zatem kolejne osoby. – Producenci ubiegający się o przyznanie marki muszą wypełnić tzw. wniosek o przyznanie marki,

który jest dostępny na stronie internetowej www.regionalni-znacky.cz/gorolsko-swoboda. Wniosek należy wysłać do 23 maja za pomocą poczty elektronicznej na adres: leszek.richter@gmail.com. Każdego kandydata obowiązuje również obecność na Obradach Komisji Certyfikacyjnej, na które powinien przynieść próbki swych produktów – wytłumaczył regionalny koordynator marki, Leszek Richter. (maki)

»Spotkanie na szczycie« rodziny Cieślarów

Komitet organizacyjny „Spotkania na szczycie” oraz Konferencji naukowej „Cieślarcie 2012” zaprasza wszystkich Cieślarów oraz ich sympatyków na zbliżającą się imprezę. Konferencja poświęcona Cieślantom odbędzie się w sobotę 26 maja o godz. 17.00 w sali Domu Zborowego im. ks. bpa dr. Andrzeja Wantuły w Wisle. Wykład poświęcony genezie nazwiska Cieślarcie wygłosi prof. Karol Daniel Kadłubiec. W kolejnym punkcie programu zostanie omówiona przez

Marię Szlaur-Bujok postać Michała Cieślara, patrona inaugurowanych „Spotkań na szczycie”. Sylwetkę kolejnego wybitnego Cieślara, Jerzego (Jorga) Cieślara Pilcha, zaprezentuje Adam Cieślarcie, kurator Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A. W. w RC.

Z uwagi na małą pojemność sali parafialnej wszyscy uczestnicy proszeni są o potwierdzenie swojego udziału na Konferencji pod adresami: k.cieslar@centrum.cz lub spotkaniecieslarow@gmail.com.

W niedzielę 27 maja wszyscy uczestnicy spotkają się na szczycie góry Cieślarcie, położonej na popularnym szlaku wiodącym z Wielkiej Czantorii na Stożek. Organizatorzy szykują wiele atrakcji. Przygotowanych będzie kilka tras turystycznych z Wisły oraz z Nydku. Skorzystać będzie można również z transportu samochodowego. Nie zabraknie poczęstunku, koszulek z logo imprezy oraz książki pamiątkowej.

(maki)

GŁOSIK

»Trallala« w Beneluksie



Fot. ARC

Występ konkursowy w Neerpelt.

Dzieci z chóru szkolnego „Trallala”, działającego przy Polskiej Szkole Podstawowej w Czeskim Cieszynie, spędziły święto 1 maja w Luksemburgu. Jak to możliwe? Otóż na przełomie kwietnia i maja spędziły kilka dni w Beneluksie – Belgii i Luksemburgu. Do belgijskiego miasteczka Neerpelt wyjechały wraz z panią dyrygent Beatą Brzóska oraz akompaniamentem Andrzejem Molinem na 60. Międzynarodowy Festiwal Chórów Młodzieżowych. Brały udział w przesłuchaniach w kategorii A (dzieci do lat 14). Wyjechał prawie cały chór, w sumie 36 osób. – W miejscowości Neerpelt spędziłyśmy piątek, sobotę i niedzielę. Prócz przesłuchania konkursowego mieliśmy również dwa koncerty: dla seniorów i osób upośledzonych umysłowo. W poniedziałek przed południem pojechaliśmy na wycieczkę do Brukseli, a pod wieczór udaliśmy się do Luksemburga – opowiedziała nam pani Beata.

Cały wtorek chórzysci zwiedzali Luksemburg. Agata, Adam i inni zapewnili mnie, że zwiedzanie bynajmniej nie było nudne. Luksemburg, miasto otoczone z wszystkich stron murami obronnymi, zrobił na nich duże wrażenie. W dodatku mieli szczęście, że oprowadzał ich i ciekawie opowiadał o mieście (naszą gwarą!) pan Daniel Karzeł, pochodzący z Końskiej, a obecnie mieszkający w Luksemburgu. W sąsiedniej wiosce Hellange cieszyniacy koncertowali na obchodach 200. rocznicy założenia kościoła. Zaskoczeni byli bardzo miłym przyjęciem i gościnnością gospodarzy. – Z Luksemburga pojechaliśmy wieczorem jeszcze do Berlina, gdzie dzieci mogły się wykąpać w Tropical Island – dodała pani dyrygent. – To była taka kropka nad „i” przed powrotem do domu.

Chór „Trallala” świetnie sobie poradził w konkursie. Uplasował się na jednym z pierwszych miejsc. Wszy-

scy chórzysci, z którymi miałam okazję rozmawiać, byli pod wrażeniem gali towarzyszącej ogłoszeniu wyników. Odbываła się na stadionie i była to uroczystość w wielkim stylu – z występami chórów, zespołów tanecznych, orkiestry.

Uczniowie czeskokieszyńskiej szkoły wrócili do domów pełni wrażeń. Wyjazd do Beneluksu był wspaniałą przygodą, na którą trzeba było jednak założyć. Nie byłoby udziału w festiwalu, gdyby nie tygodnie i miesiące prób, ćwiczeń i szlifowania piosenek. Ważne było również wsparcie finansowe Fundacji OKD, miasta Czeskiego Cieszyna i prywatnych sponsorów.

Starają się również młodszy chórzysci z chóru „Trallalinki”. Niedawno zdobyli w Regionalnym Przeglądzie Chórów Szkolnych w Orłowej złote pasmo i będą reprezentowali województwo morawsko-śląskie w Ogólnopolskim Przeglądzie Chórów w Uniczowie. (dc)

WITAMY

Jiří Neugebauer urodził się 22 grudnia ub. roku w Trzynie. Ważył 3 700 g i mierzył 51 cm. Z rodzicami Beatą i Jiřím oraz siostrzyczkami Simonką i Natalką mieszka w Bystrzycy. Zdjęcie przysłała do redakcji ciocia Hanka.

Jiří (Jerzy) to odpowiednik greckiego imienia Georgios, pochodzącego od słowa „georgos”, które oznacza rolnika. Święty Jerzy to legendarny rycerz zabijający smoka. Imię to nosili m.in. polski himalaista Jerzy Kukuczka oraz malarz Jerzy Kossak. (dc)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową



Fot. ARC

i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

ANKIETA

Kilkoro chórzystów opowiedziało nam, co im się najbardziej podobało podczas wyjazdu do Belgii i Luksemburga.

AGATA CHROMEC

Najfajniejsza była wycieczka do Brukseli, stolicy Belgii. Zwiedziliśmy rynek, bardzo mi się tam podobało, była wspaniała atmosfera. Wspaniałe było również ogłoszenie wyników konkursu, była to taka wielka gala i koncert.



KATARZYNA ZAHRAJ

Nie mogę powiedzieć, że coś było najlepsze – wszystko było super! Fajne było to, że mogliśmy pojechać po sklepach, kupić sobie jakieś pamiątki. Bardzo smaczne są pralinki belgijskie. Kupiłam sobie bluzkę, a rodzinie przywiozłam właśnie pralinki.



ADAM POŁOČEK

Najbardziej mi się podobało zwiedzanie Luksemburga. Obejrzeliliśmy tam instytucje europejskie – bo one są nie tylko w Brukseli. To nowoczesny kompleks, który robi



wrażenie. W Luksemburgu wszystko było dopięte na ostatni guzik, czystutkie, nie było widać żadnych śmieci, nikt nie hałasował. W Brukseli podobało mi się Atomium.

DANIELA ADÁMEK

Najbardziej mi się podobał Luksemburg, a szczególnie zwiedzanie kaplicy. Na rynku mogliśmy kupić rodzicom różne pamiątki. W wiosce, gdzie mieliśmy koncert, opiekaliśmy parówki. Najciekawszym zabytkiem, który zwiedzaliśmy, było Atomium w Brukseli. Fajne było ogłoszenie wyników.



MARIA KONESZ

Kiedy w Belgii jechaliśmy autobusem, najbardziej mi się podobały domki z cegieł, które miałyśmy. Wszystkie były takie same, również wszystkie ogrody były w jednolitym stylu, bardzo ładne, zadbane, było widać, że ludzie lubią ogrodnictwo. Wszystko było takie równiutkie.



Zdjęcia: DANUTA CHLUP

(dc)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

KONKURS Z KSIĄŻKĄ KORCZAKA

W czwartek 3 maja w naszej szkole odbył się konkurs czytelniczy uczniów drugiego stopnia. Ponieważ rok 2012 został w Polsce ogłoszony rokiem Janusza Korczaka, książka, którą trzeba było przeczytać, była właśnie jego autorstwa. Chodziło o „Bankructwo małego Dżeka”. W konkursie pojawiły się nie tylko pytania dotyczące lektury, ale również życiorysu Janusza Korczaka. Swoje odpowiedzi oparliśmy m.in. na wiedzy zdobytej na prelekcji pani pastor Anny Bystrzyckiej, która odbyła się miesiąc temu w naszej

szkole. W konkursie międzyklasowym pierwsze miejsce zajęła grupa klasy dziewiątej w składzie: Jolanta Drobisz, Maria Taska, Jakub Makar i Adam Madzia przed drużynami z klasy szóstej i ósmej. W imieniu wszystkich uczestników chciałabym podziękować pani nauczycielce Grażynie Roszce za przygotowanie konkursu oraz wspaniałe nagrody.

Jolanta Drobisz, kl. 9
PSP Trzyniec

ZIELONA SZKOŁA W KARLOVEJ STUDÁNCE

Przed tygodniem wróciliśmy ze wspaniałego pobytu na Zielonej



Fot. ARC

Uczniowie stonawskiej podstawówki.

Szkole w Karlovej Studánce. Chcemy podzielić się z wami wszystkimi naszymi fajnymi przeżyciami. Na Zielonej Szkole byliśmy 12 dni. Mieszkaliśmy w ładnym hotelu w samym centrum uzdrowiska. Okolica była bardzo piękna. Podziwialiśmy wodospad i wysoko tryskającą fontannę, która w nocy zmieniała kolor. Często odwiedzaliśmy pawilon, w którym bez przerwy ciekła naturalna woda mineralna. Miała ona specyficzny zapach i smak, ale posiadała właściwości lecznicze. Możemy się pochwalić, że zdobyliśmy najwyższy szczyt Jesioników Pradziad (1491 m n.p.m.), widzieliśmy też, w jaki sposób powstają szklane naczynia. Spo-

tkaliśmy się z uczniami miejscowej szkoły, którzy zaprosili nas do obejrzenia opery, którą przygotowali z okazji Dnia Matki – bardzo nam się podobało.

Jedzenie było znakomite. Po śniadaniu każdy z nas korzystał z inhalacji. Dwukrotnie byliśmy na basenie, który miał słoń i ciepłą wodę. Podobała nam się imitacja plaży z rozgrzanymi białymi kamyczkami. Na Zielonej Szkole było super!!! Chcemy podziękować gminie Stonawa, a zwłaszcza wójtowi inż. Andrzejowi Febrowi, za załatwienie i dofinansowanie pobytu w Zielonej Szkole.

Zadowoleni Uczniowie
PSP Stonawa

CZWARTEK 17 maja

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Domisie **8.50** Dlaczego? Po co? Jak? **9.10** Kuchcikowo - gotowanie na ekranie **9.30** Była sobie Ziemia (dok. bryt.) **10.00** Galeria (s.) **10.30** Klan (s.) **10.55** Moda na sukces **11.25** My, wy, oni **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** To się opłaca **12.45** Ewolucja **13.45** Zmiennicy **14.50** Piąty stadion **15.00** Wiadomości **15.20** EUROexpress **15.30** Jaka to melodia? (teleturniej) **16.00** Terra Nova (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **17.50** Klan (s.) **18.25** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Gumisie **19.30** Wiadomości **20.30** Ojciec Mateusz (s.) **21.30** Sprawa dla reportera **22.25** Piąty stadion **22.35** Informator (film USA).

 TVP 2

5.55 Warto kochać **7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Lokatorzy (s.) **11.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.00** Reporter Polski **12.20** Pozyteczni.pl **12.50** Sąsiedzi (s.) **13.20** Barwy szczęścia (s.) **13.55** Postaw na milion (teleturniej) **14.50** U Pana Boga w ogródku **15.50** Piąty stadion **16.00** Panorama - kraj **16.25** Biały Dom Obamy z bliska (dok. bryt.) **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.40** Reporter Polski **19.05** Rodzinka.pl (s.) **19.35** Bulionerzy **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** Magia kłamstwa **21.40** Rozdroże Cafe **23.50** Ratujmy delfiny (dok. bryt.) **0.50** Magia kłamstwa (s.).

 TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.00** Serwis info **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **16.15** Biznes **17.00** Pociąg kulturalny **17.35** Kronika miejska **17.45** Lubelskie - smakuj życie **18.15** Kronika miejska **18.30** Aktualności **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info **22.30** Jan Pospieszalski **23.10** Piąty stadion **23.16** Info dziennik **23.45** Sportowy wieczór **0.00** Ojcowie chrzestni Rosji (dok. bryt.) **1.10** Minęła 20-ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pinky i Mózg **8.30** Pies Huckleberry **9.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy **11.30** I kto tu rządzi? **12.00** Doktor Oz radzi **13.00** Szpilki na Giewoncie (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.35** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **21.00** Hotel 52 (s.) **22.00** Szpilki na Giewoncie (s.) **23.00** Kości (s.).

 TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Czarodziej z Oz (s. anim.) **9.25** Cóрки McLeoda (s.) **10.10** Film o filmie **10.25** List do Ciebie **11.20** Uśmiechy L. Peška **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Na żywo w Jedyńce **16.30** AZ kwiz **16.55** Everwood (s.) **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.56** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Przygody kryminalistyki (s.) **20.50** Program dyskusyjny M. Jilkovej **21.45** Półmrok **22.15** Przeżyć!

23.05 Profil zbrodni (s.) **23.55** W biały dzień (film) **1.30** Tajniacy (s.).

 TVC 2

6.00 Magazyn chrześcijański **6.25** Masz mnie! **6.40** Planeta YÓ **8.00** Panorama **8.30** Osobistość w Dwójce **8.35** Olimpiada **9.05** Magazyn folklorystyczny **9.30** Czeskie wsie **9.50** Pavel Tigrid - Europejczyk **10.50** Port **11.20** Magazyn muzyki dętej **11.45** Film o filmie „Mój nagi pamiętnik” **12.00** Ekspedycja Libia **12.20** Apollo 17 **13.20** Cygańska księżniczka (film) **15.00** Fiesta **15.55** Wspólny świat **16.15** Diagnoza **16.30** Telewizyjny klub niesłyszących **17.00** Planeta YÓ **18.20** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.55** Kim Possible (s.) **19.25** Biuro (s.) **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Kamera w podróży: Dzikie Chiny **20.55** Spos trzeżenia z zagranicy **21.05** Wesele (teatr) **23.10** Terra musica **0.00** Ten nasz czeski charakter **0.30** Fiesta.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.50** Wyznania siostry Kopciuszka (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Kochane kłopoty (s.) **13.30** Szpital Dobrej Nadziei (s.) **14.30** Wzór (s.) **15.30** Agenci NCIS (s.) **16.30** Przyjaciele (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) **21.25** Helena (s.) **22.05** Nocne wiadomości **22.40** Striptiz (film) **0.55** Skazany na śmierć (s.).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Nieustraszony (s.) **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.00** Nakryto do stołu **9.50** Diagnoza morderstwo (s.) **10.50** Detektyw Monk (s.) **11.45** Schimanski: Znachorzy (film) **13.50** Alf (s.) **14.20** Siska (s.) **15.40** Julie Lescaut (s.) **17.40** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Czeska 30 **21.20** Jesteś tym, co jesz **22.25** Agenci NCIS: Los Angeles (s.) **23.25** Nie ma doskonałych **0.45** Szalona odwaga (film).

PIĄTEK 18 maja

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Z Jedyńką po drodze **8.35** Domisie **9.05** Moliki książkowe **9.20** I kudłate, i łaciate **9.35** Tata lew **9.50** Pinky i Perky **10.10** Galeria (s.) **10.40** Klan (s.) **11.05** Moda na sukces (s.) **11.30** Euro wg Gesslera **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Po sąsiedzku **12.45** Królowa lampartów (dok. bryt.) **13.50** Zmiennicy **14.50** Piąty stadion **15.00** Wiadomości **15.30** Jaka to melodia? (teleturniej) **16.00** Terra Nova (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **17.50** Klan (s.) **18.25** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Gumisie **19.30** Wia-

PROGRAM TV

domości **20.25** Stare wygi (komedia USA) **21.55** Piąty stadion **22.05** Kolor pieniędzy (film USA) **0.15** W imię zasad (film USA).

 TVP 2

5.55 Warto kochać **7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Lokatorzy (s.) **11.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.00** Reporter Polski **12.20** Sztuka życia **12.40** Ja to mam szczęście! **12.50** Sąsiedzi (s.) **13.20** Barwy szczęścia (s.) **13.50** Kabaretowy Klub Dwójki **14.55** Męskie -żeńskie **15.35** Ja to mam szczęście! **15.50** Piąty stadion **16.00** Panorama - kraj **16.25** Poziom 2.0 **17.25** Niebo i inne hity kabaretu Neo-Nówka **18.00** Panorama **18.45** Reporter Polski **19.00** Aida **20.00** Kocham Cię, Polsko! **20.10** Na dobre i na złe (s.) **21.15** Kocham Cię, Polsko! **22.50** Kick bokser III. Sztuka walki (film USA) **0.35** Bitwa na głosy - after party.

 TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **9.10** Gość poranka **10.00** Serwis info **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.30** Serwis info **10.50** Gość poranka **11.45** Piąty stadion **12.00** Serwis info **12.20** Biznes **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Czas na jazdę **17.25** TV Katowice zaprasza **17.35** Kronika miejska **17.45** Eurowiadomości **17.55** Trudny rynek **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** Turystyczna encyklopedia regionu **20.10** Forum **21.05** Telekurier **22.18** Serwis info **22.30** Info dziennik **23.15** Sportowy wieczór **23.30** Jak rozpocząć rewolucję (dok. bryt.) **0.35** Forum.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Scooby Doo **8.30** Yogi Bear Show **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy **11.30** I kto tu rządzi? **12.00** Doktor Oz radzi **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.10** Na fali (film USA) **21.55** Outlander (film kopr.) **0.30** K2 (film kopr.) **2.35** Zagadkowa noc.

 TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Czarodziej z Oz (s. anim.) **9.30** Cóрки McLeoda (s.) **10.15** Przygody kryminalistyki (s.) **11.05** Pr. dyskusyjny M. Jilkovej **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Na żywo w Jedyńce **16.30** AZ-kwiz **17.05** Mała farma **17.30** Czarne owce **17.55** Pogoda w Europie **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.56** Prognoza pogody, wiadomości,

sport **20.00** Opowiadaj (s.) **20.55** 13. komnata O. Laffity **21.20** Wszystkoparty **22.05** Pr. muzyczny **23.00** Policja kryminalna Paryż (film) **23.45** Miasto kocic (s.) **0.10** Jak mieć ciało doskonałe?

 TVC 2

6.00 Do pracy **6.25** Dziecięce pogotowie w akcji **6.40** Planeta YÓ **8.00** Panorama **8.30** Osobistość w Dwójce **8.35** Narodowość w dorastaniu **9.00** Dołącz do nas **9.10** Nie poddawaj się **9.30** Architektura **10.00** Aurelie Dupont **11.00** Na pływalni z A. Ševčík **11.25** Kolory życia **12.20** Jan Kotik **12.45** Błękitny cud w archipelagu Raja Ampat **13.30** Chcesz mnie? **13.45** Masz mnie! **14.00** Spos trzeżenia z zagranicy **14.05** Przygody nauki i techniki **14.30** Na grzyby **15.00** Szpital pod Everestem **15.30** Wątek życia **15.55** By długi nie bolały **16.05** Prawie bezchmurnie **16.25** Port **16.50** Podróż w kosmos **17.00** Planeta YÓ **18.20** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.55** Kim Possible (s.) **19.25** Biuro (s.) **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Cudowna planeta: Życie **20.55** Film o filmie **21.10** Łowy w Afryce **22.10** Przerwane objęcia (film) **0.15** Mighty Boosh (s.) **0.45** Meduza **1.20** Musicblok.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.55** Ulica (s.) **9.50** Zemsta kobiety w średnim wieku (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Kochane kłopoty (s.) **13.30** Szpital Dobrej Nadziei (s.) **14.35** Wzór (s.) **15.30** Agenci NCIS (s.) **16.30** Przyjaciele (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Zamienimy się żonami (reality show) **21.35** Bez litości (s.) **23.35** Rzeka tajemnic (film) **1.55** Szpital Dobrej Nadziei (s.).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Nieustraszony (s.) **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.00** Nakryto do stołu **9.50** Diagnoza morderstwo (s.) **10.50** Detektyw Monk (s.) **11.45** Schimanski (film) **13.50** Alf (s.) **14.20** Siska (s.) **15.40** Julie Lescaut (s.) **17.40** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Morderstwa w Midsomer (s.) **22.05** Show Jana Krausa **23.05** Noc w raj u **0.10** Wzgórza mają oczy (film).

KALKULATOR
PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach
z dnia 16. 5. 2012

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	5,70 zł
ON	5,52 zł
LPG	2,81 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	5,98 zł
ON	5,85 zł
LPG	2,82 zł
Cieszyn, Neste	
E95	5,92 zł
ON	5,79 zł
Zebrzydowice, Orlen	
E95	5,79 zł
ON	5,65 zł
LPG	2,79 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	37,20 kc
ON	36,90 kc
	(sch)

KALKULATOR
WALUTOWY
Kursy walut w kantorach z dnia 16. 5. 2012

Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan		
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,169	0,170	0,167	0,172
EUR	4,328	4,386	4,330	4,430
USD	3,330	3,450	3,380	3,480
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno	sprzedaż		
PLN		5,850		6,000
EUR		25,700		25,900
USD		19,700		20,400
				(dc)

 TV POLONIA
PIĄTEK 18 MAJA

6.05 Dwie strony medalu (s.) **6.40** Warto kochać (s.) **7.30** Montessori po chrześcijańsku **7.55** O dwóch takich, co ukradli księżyc **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Smaki polskie **10.55** Informacje kulturalne **11.10** Polonia 24 **11.40** Galeria (s.) **12.05** Dwie strony medalu (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (s.) **13.45** Daniec z gwiazdami, czyli EuroShow **14.20** Pokazowe dzieci PRL - gdańskie pięcioraczki **15.35** Złotopolscy (s.) **16.05** Dzika Polska **16.35** Euro wg Gesslera **17.00** Galeria (s.) **17.30** Teleexpress **17.45** EUROexpress **17.55** Poziom 2.0 **18.55** Magazyn medyczny **19.15** Dwie strony medalu (s.) **19.45** Noddy w krainie zabawek **20.00** Wiadomości **20.45** Na dobre i na złe (s.) **21.40** Informacje kulturalne **22.00** Polonia 24 **22.45** Wezwanie **0.00** Opole 2007 na bis **0.45** Galeria (s.).

SOBOTA 19 MAJA

6.05 Złotopolscy (s.) **8.25** Polonia 24 **9.05** W piątą stronę świata **10.05** Załoga Eko **10.35** Nad Niemnem **11.45** Pamiętaj o mnie **12.05** Euro wg Gesslera **12.40** Ojciec Mateusz (s.) **13.30** Makłowicz w podróży **14.00** Na dobre i na złe (s.) **15.00** Nieznane życie Jana Pawła II **15.55** Kulturalni PL **17.00** Słownik polsko@polski **17.30** Teleexpress **17.50** M jak miłość (s.) **18.45** Szansa na sukces **19.40** Wielka podróż Bolka i Lolka **20.00** Wiadomości **20.45** Głęboka woda **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Polonia 24 **22.25** Rozdroże Cafe **0.20** Euro wg Gesslera **0.50** M jak miłość (s.).

NIEDZIELA 20 MAJA

6.05 Galeria (s.) **8.10** Słownik Władysława Bartoszewskiego **8.25** Polonia 24 **8.55** Ziarno **9.25** Szkoła życia **10.00** Zacisze gwiazd **10.30** Generał polskich nadziei - Władysław Anders **11.35** Pamiętaj o mnie **11.50** Między ziemią a niebem **12.00** Regina Coeli **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Pod Tatrami **13.00** Transmisja mszy świętej z sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej na Krzeptówkach **14.25** Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **14.50** Kocham Cię, Polsko! **16.20** Skarby nieodkryte **16.50** Salon Polonii **17.30** Teleexpress **17.50** M jak miłość (s.) **18.45** Daniec z gwiazdami, czyli EuroShow **19.20** Weekendowy magazyn filmowy **19.45** Miłka i Człapek **20.00** Wiadomości **20.45** Blondynka **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Tygodnik.pl **22.40** Kocham Cię, Polsko! **0.10** Salon Polonii **0.50** M jak miłość (s.).

PONIEDZIAŁEK 21 MAJA

6.05 Makłowicz w podróży **6.40** Nieznane życie Jana Pawła II **7.25** Słownik Władysława Bartoszewskiego **7.35** Las bliżej nas **7.55** Klementynka i Klemens - gęsi z Doliny Młynów **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Smaki polskie **10.50** Flesz historii **11.10** Tygodnik.pl **11.40** Galeria (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** Blondynka (s.) **13.40** Salon Polonii **14.20** Wł. Anders **15.30** Złotopolscy (s.) **16.00** Wszystko o kulturze **16.45** Klimaty i smaki **17.00** Galeria (s.) **17.30** Teleexpress **17.45** EUROexpress **17.55** 42. KFPP Opole 2005 **18.20** Fotograf **18.50** Skarby nieodkryte **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Marceli Szpak dziwi się światu **20.00** Wiadomości **20.45** Życie nad rozlewiskiem (s.) **21.35** Informacje kulturalne **21.45** Biało-czerwoni **22.00** Polonia 24 **22.45** XII Festiwal Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji Polskiej **23.55** Tomasz Lis na żywo **0.50** Galeria (s.).

WSPOMNIENIA

Błogostawieni miłośnierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią.
Błogostawieni czystego serca, albowiem oni Boga oglądać będą. Mt 5, 7-8



Dzisiaj mija 25 lat, kiedy od nas odeszła nasza Droga Mama i Babcia

śp. HELENA KLUZ

zaś 12 lipca upłynie 22 lat od śmierci Jej Męża, naszego Kochanego Ojca, Dziadka i Pradziadka



śp. ANTONIEGO KLUZA

z Jabłonkowa. Z szacunkiem i miłością wspominają i o modlitwę proszą najbliżsi.

AD-048



Dnia 17. 5. 2012 obchodziłaby 90. urodziny

śp. HELENA CYMORKOWA

z Oldrzychowic. O chwilę wspomnień prosi najbliższa rodzina.

GL-304

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN: Żelazna konstrukcja (17, godz. 19.00).

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Libáš jako ďábel (17, 18, godz. 17.45, 20.00); **KARWINA – Ex:** Probudím se včera (17, godz. 15.00; 18, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Libáš jako ďábel (17, 18, godz. 15.00, 17.45, 20.00; Dom w głębi lasu (18, godz. 20.30); **CIESZYN – Piast:** Avengers (17, 18, godz. 15.00, 17.45); Dom w głębi lasu (18, godz. 20.30).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05; so: godz. 17.30 Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

GRÓDEK – PSP i Przedszkole zapraszają do sali „U Burego” na widowisko teatralne pt. „Powrót Bełki” w piątek 18. 5. o godz. 10.00 oraz 15.00. Po spektaklu popołudniowym piknik ogrodowy obok szkoły.
HAWIERZÓW-SUCHA – MK PZKO zaprasza na wycieczkę 13. 6. do Elektrowni Pompowo-Szczytowej Porąbka-Żar i do zwiedzania ogrodów w Pisarzowicach. Zgłaszać się można u rejonowych albo w środę od godz. 15.00 w świetlicy Koła. Opłata 250 kc od osoby. Autobus odjeżdża w środę 13. 6. o godz. 7.00 z przystanku „Na kopci” w Suchej Dolnej, a później kieruje się do Suchej Średniej i Hawierzowa, jak w zeszłym roku.

LESZNA DOLNA – MK PZKO zaprasza na Święto Stracha Polnego w Rudzicy (Polska), w niedzielę 27. 5. Odjazd autobusem sprzed Domu PZKO w Lesznej o godz. 12.30, powrót około godz. 19.00. Cena wycieczki 100 kc. Wstępnego nie trzeba płacić, atrakcyjny program zapewniony. Zgłoszenia pod nr. 604 145 436 – Renata Szkucikowa, po godz. 18.00.

OLDRZYCHOWICE – Macierz Szkolna i Przedszkole „Pogoda” zapraszają na obchody 85-lecia przedszkola w sobotę 19. 5. o godz. 15.15 Na Fojstwiu. W programie: inscenizacja bajki pt. „Kozucha Kłamczucha” w wykonaniu Pogodziarzy, występ uczniów szkoły podstawowej, rewia taneczna „Pogody”, występ „Tyrki”, spotkanie z gośćmi i byłymi pracownikami przedszkola.

RYCHWAŁD – MK PZKO zaprasza swych członków i sympatyków w sobotę 19. 5. o godz. 15.30 na Dzień Matki do Domu PZKO. W programie: „Rychwałdzianie” oraz przedstawienie teatru amatorskiego z MK PZKO Ligołka Kameralna.

PTTS „BŚ”, Towarzystwo Rowerowe „Olza” – Zapraszają na wyprawę rowerową w okolice Cz. Cieszyna. Odjazd 20. 5. o godz. 9.00 sprzed remizy strażackiej w Alejach Masaryka. Trasa: Cz. Cieszyn – Koniaków – Grodziszcz – Trzanowice – Wielopole – Ropica, około 25 km. Inf.: 724 240 742, www.ptts-beskidslaski.cz.

SKRZECZOŃ – MK PZKO zaprasza 19. 5. o godz. 16.00 do ogrodu obok Domu PZKO na tradycyjne smażenie jajecznicy oraz mistrzostwa Koła w strzałkach.

Zarząd PTTS „BŚ” – Informuje, że odjazd autokaru na wycieczkę do Warszawy jest o godz. 4.30 z Karwiny, a o godz. 5.10 z Cz. Cieszyna.

się w klubie dyskusyjnym. Frekwencja spotkań została zaakceptowana i ustalona na pierwszy wtorek miesiąca. Kawa i herbata umilają czas spędzony przy ciekawych dyskusjach w miłym gronie.
Zapraszamy wszystkich chętnych

NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu odejścia na wieczną wartę

hm. WŁADYSŁAWA BYRTUSA

składa żonie i zasmuconej rodzinie Harcerski Krąg Seniora „Zaolzie”. GL-307

Pragnę w imieniu swoim i mojej najbliższej rodziny z całego serca podziękować wszystkim krewnym, współpracownikom, personelowi sanatorium darkowskiego i centrum rehabilitacji w Boguminie, sąsiadom, koleżankom, kolegom, znajomym za przesłane kondolencje, słowa pociechy, za liczny udział w pogrzebie mojego Męża, za kwiaty, wieńce. Szczególne podziękowania kieruję do wszystkich, którzy przyczynili się do dostojnego przeprowadzenia uroczystości pogrzebowej. Halina Skwarło. RK-097

UWAGA SENIORZY HPC! – Kierownictwo HKS „Zaolzie” zaprasza na wiosenne spotkanie połączone ze smażeniem jajecznicy nad Głuchówką u Pawła Morżoła w środę 23. 5. Odjazd pociągu z Karwiny o godz. 8.00, z Cz. Cieszyna o godz. 8.20 do Bystrzycy, a następnie autobusem do Nydku – przystanek „Nydeczanka”. Stamtąd do Głuchowej.

OFERTA PRACY

ZATRUDNIMY KSIĘGOWĄ PŁAC, na pół etatu, na razie na czas określony. Niezbędna praktyka. Miejsce pracy Czeski Cieszyn. Zgłoszenia prosimy przysyłać na adres: macurova.v@gmail.com. GL-306

OFERTY

MALOWANIE, PRACE MURARSKIE, okna PVC, płyty gipsowe. Tel. 603 854 651. GL-233

WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NAJLEPSZĄ CENĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra. Płacimy gotówką. Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-235

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-223

WYSTAWY

MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Mánesa: do 29. 6. wystawa Waltera Taszka pt. „Wybór z twórczości 1964-2012”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, so, nie: 9.00-19.00.

WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, CZ. CIESZYN: do 20. 5. wystawa Władysława Kubienia pt. „O człowieku”. Czynna: po-pt: 9.00-15.00.

CZESKI CIESZYN, KONGRES POLAKÓW: do 18. 5. wystawa z okazji 90. rocznicy założenia Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski”. Czynna w dni powszednie 8.00-15.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 5. 10. wystawa pt. „Hukwaldy”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie „Musaion”, Robotnicza 14: do 31. 5. wystawa pt. „S panenkami za historií aneb světové dějiny očima panenky Barbie”. Czynna: wt-pt: 9.00-17.00, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89: stała ekspozycja „Tradycje górnictwa”; „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14: do 6. 10. wystawa pt. „Śladami prawa karnego”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Orlowej,

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- ☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- ☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.
- ☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Masaryka 985: do 31. 8. wystawa pt. „Osladme si život”; stała ekspozycja „Orlwa – przeszłość i terażniejszość”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLZĄ

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: do 2. 6. wystawa pt. „Wiek totalitaryzmów. Kiedy Bóg umiera...”. Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9.00-19.00.

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała: do 20. 5. wystawa Tadeusza Biernota pt. „Twarze”. Czynna codziennie w godz. 10.00-18.00; do 17. 6. wystawa pt. „Mit i melancholia”. Czynna codziennie w godz. 10.00-18.00.

Nowa inicjatywa Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej Karwina

Po lekturze ciekawej książki warto się z kimś podzielić wrażeniami, porozmawiać o nowościach, o tym, co na rynku księgarskim piszczy. Na taki pomysł pozytywnie zareagowały stałe czytelniczki oddziału przy Rynku Masaryka i postanowiły spotykać

do niezobowiązującej wizyty w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej Karwina przy Rynku Masaryka w dniach: 5.6., 3.7., 31.7., 4.9., 2.10., 6.11., 4.12. w godzinach przedpołudniowych.

(kol)

PATRIK SIEGL, POMOCNIK ZESPOŁU IRP CZESKI CIESZYN:

Rywale traktują nas jak Barcelonę

36-letni Patrik Siegl jest jednym z kluczowych piłkarzy Czeskiego Cieszyna. W kadrze lidera piątej ligi nie brakuje doświadczonych zawodników, Siegl jest jednak wyróżniającą się postacią. Były piłkarz takich klubów, jak FC Witkowitz, Brno czy Sigma Ołomuniec, w ekipie trenera Dalibora Damka pełni rolę reżysera gry. Stylem gry przypomina zaś legendarnego kapitana AC Milan, Franco Baresiego. Siegl, na samą myśl o przyrównaniu go do ikony włoskiego futbolu, kręci głową. – Daleko mi do Baresiego, aczkolwiek nie ukrywam, że był to jeden z moich ulubionych piłkarzy – powiedział „Głowski Ludu” po wygranym 2:0 meczu z Boguminem. Drużyna Czeskiego Cieszyna w ramach 30. kolejki walczyła wczoraj na boisku Polanki o kolejne punkty potrzebne do awansu.

Z rolą faworyta zespół radzi sobie nieźle. Czy boiskowe doświadczenie uodparnia na stres?

W zasadzie tak, ale nie dotyczy to oczywiście wszystkich piłkarzy po trzydziestce. Drugoligowy Trzinec wypożyczył mnie do Czeskiego Cieszyna z jednym zadaniem – pomóc temu zespołowi w awansie do czwartej ligi. Sam widziałeś, co potrafią drużyny w piątej lidze. Bogumin zagrał bardzo dobrze, utrudnił nam zadanie. Podobnie zresztą, jak zespoły w poprzednich kolejkach. Mam wrażenie, że teraz wszystkie kluby w konfrontacji z nami nastawiają się na defensywę. Rywale traktują



Patrik Siegl przy piłce.

nas jak Barcelonę, która też powoli, atakiem pozycyjnym zdobywa przewagę nad rywalem. Ciężko gra się przeciw skomasowej defensywie, kiedy pola karnego broni dziesięciu piłkarzy.

Scenariusz kilku ostatnich meczów jest identyczny. Do 45. minuty gracie bardzo nerwowo i dopiero po zmianie stron futbol nabiera rumieńców. Czy trener Dalibor Damek głośno krzyczy w szatni?

Rzeczywiście, pierwsze połowy w naszym wykonaniu wychodzą niemrawo. Chcemy szybko strze-

lić bramkę, ale z nadmiaru chęci gramy nerwowo i niedokładnie. Tak było chociażby w pojedynkach z Janowicami i Boguminem. W przerwie spokojnie wyjaśniamy sobie sytuację, na pewno nie krzyczymy na siebie. Każdy doskonale zdaje sobie sprawę z tego, w jakiej pozycji znajduje się zespół. Wszyscy wymagają od nas regularnych zwycięstw, a to młodych piłkarzy potrafi trochę rozkleić.

Grasz na pozycji takiego fałszywego libero. Biegasz sobie wszędzie, a trener nie obciąża cię zbyt obowiązkami defensywy-

nymi. To rola, która najbardziej ci odpowiada?

Bez przesady, nie mogę sobie biegać wszędzie, mam konkretne zadania do wykonania. Do moich głównych zadań na boisku należy odpowiednie pokierowanie zespołem. Najlepiej czuję się w roli reżysera akcji ofensywnych w środku pola. Trener wymaga od nas ofensywnego futbolu, bo potencjał w tej drużynie jest ogromny. Zwiększył się w dodatku jeszcze po przyjeździe Martina Opica.

Na co dzień trenujesz z drugoligowym Trzyncem. Jak mocno martwi cię obecna sytuacja pod Jaworowym i groźba spadku do trzeciej ligi?

Rozmawiam o tym z chłopakami na treningach. Sytuacja jest niewesoła, ale jak to się mówi – nadzieja umiera ostatnia. Trzinec przegrał dwa kluczowe mecze – z Vlášimem i rezerwami Sparty Praga. Co tu ukrywać, z takimi rywalami trzeba wygrywać, tym bardziej, kiedy walczy się z nimi o przyszłowiowych sześć punktów.

Już wiesz, co będziesz robił po zakończeniu tego sezonu?

Dalej zamierzam grać w piłkę, bo jeszcze nie chcę kończyć kariery. Pytanie tylko, w barwach jakiego klubu. Otrzymałem dwie oferty, ale nie chciałbym jeszcze zdradzać szczegółów. Na dzień dzisiejszy koncentruję się na grze w Czeskim Cieszynie.

Rozmawiał: JANUSZ BITTMAR



Fot. ARC

PIECHNICZEK GOŚCIEM POLSKIEGO GIMNAZJUM W CZESKIM CIESZYNIE

Antoni Piechniczek, jeden z najlepszych trenerów w historii polskiego futbolu, będzie gościem poniedziałkowego spotkania w auli Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie. Piechniczek sprawujący obecnie funkcję wiceprezesa Polskiego Związku Piłki Nożnej do spraw wyszkolenia spotka się z uczniami i sympatykami w najbliższy poniedziałek o godz. 17.00. Dyskusja dotyczyć będzie oczywiście głównie zbliżających się mistrzostw Europy w piłce nożnej. – Antoni Piechniczek jest na bieżąco z kadrą Franciszka Smudy, a więc będzie miał najświeższe informacje z obozu reprezentacji Polski. Serdecznie zapraszam wszystkich do wzięcia udziału w poniedziałkowym spotkaniu – poinformował nas Andrzej Bizon, dyrektor Gimnazjum Polskiego w Cz. Cieszynie. (jb)

W SKRÓCIE

POLACY NA ZGRUPOWANIU W AUSTRII. Piłkarska reprezentacja Polski rozpoczyna dziś zgrupowanie w Austrii. To ostatni obóz przygotowawczy przed startem mistrzostw Europy, które 8 czerwca ruszają na boiskach Polski i Ukrainy. W czasie zgrupowania biało-czerwoni rozegrają dwa mecze – 22 maja z Łotwą i 26 maja ze Słowacją.

(jb)

Banik Hawierzów z brązowym medalem

Tenisści stołowi Banika Hawierzów wywalczyli brązowy medal w ekstraklidze. Młody zespół Banika przegrał w półfinale z Dworem Kralowej wszystkie trzy mecze. W ćwierćfinale hawierzowianie wyeliminowali Mokre Lazce 2:0.

– Dla nas to sukces na miarę złotego medalu – powiedział „Głowski Ludu” Nikolas Endal, menedżer Banika Hawierzów. – Mamy młody ze-



Fot. ARC

Do brązowego medalu Banika przyczynił się także Pavel Širůček.

spół, który w półfinale po prostu nie był w stanie nawiązać równorzędnej walki z faworytem ekstraklasy – podkreślił. W zespole Sokola Dvůr Kralowej brylował Pavel Širůček, który jeszcze w lutym bronił barw Hawierzowa. – Pavel należy do najbardziej utalentowanych tenisistów stołowych w naszym kraju. Życzę mu powodzenia w jego dalszej karierze – stwierdził Endal.

Banik w dalszym ciągu stawia na młodych zawodników. – Nie mamy innego wyjścia, musimy sobie radzić z naszymi wychowankami – ocenił Endal. – Nikt w obecnej sytuacji nie zapłaci za Korbela. Tak, jak zdarzyło się to kilka lat temu, kiedy to Petr w pozycji gwiazdy ekstraklasy walczył w naszych barwach – stwierdził. – Promujemy teraz młodych, zdolnych zawodników, pokroju Pavla Širůčka.

W finale ekstraklasy Sokol Dvůr Kralowej zmierzy się z zespołem El Niño Praga. Zgodnie z oczekiwaniami o złoty medal zagrają więc dwie najbardziej faworyzowane drużyny tego sezonu.

Zawodnicy Banika Hawierzów: Jakub Crha, Michal Beneš, Ivan Karabec, Kamil Matějka. Trener: Kamil Koutný.

(jb)

Echa piłkarskiego weekendu w I A klasie

RASZKOWICE STONAWA

2:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 42. samob. Kurz, 51. Śalata – 29. Frait. Stonawa: Mrozek – Kurz, Sochora, Martinčík, Hančín – Škuta, Maleňák, Kisel, Szczygiel – Pliska (69. Piskorz), Frait.

Sezon zaskakujących, cudownych wyników w pełni. Tym razem w roli głównej pojawili się piłkarze Stonawy, którzy po koszmarnym występie oddali trzy punkty ratującym się przed spadkiem Raszkowicom. Przegląd zespołów kabaretowych rozpoczął się od bramki Fraita na 0:1, potem jednak garstce widzów zagraли już tylko gospodarze. Do przerwy wyrównał Kurz, który w zamieszaniu podbramkowym wpakował piłkę do własnej siatki. Zwycięstwo zapewnił Raszkowicom Śalata, po kolejnym nieporozumieniu stonawskiej defensywy.

ŚMIŁOWICE BYSTRZYCA

2:2

Do przerwy: 1:0. Bramki: Ganczarczyk 2 – Očadlík, M. Samek. Śmiłowice: Bašanda – Pokluda – Bolek, Dytko, M. Kohut – Opluštil (85. Máj), Topiarz, L. Kohut, Hromada (39. Baron) – Ganczarczyk, Cupek (65. Hradil). Bystrzyca: Gaszczyk – Bauman – Šinal, Blažek, Hadrava – Očadlík (65. J. Rusz), M. Samek, Štvrtnia, Drong – A. Kluz, Sniegoň (46. Staniek).

Derby stały na wysokim poziomie i to nie tylko za sprawą czterech strzelonych bramek. Bystrzycanie wiosną zdecydowanie poprawili swoją grę, co udowodnili także w meczu z faworyzowanymi Śmiłowicami. Gdyby w końcówce spotkania Kluz wykorzystał jedenastkę, goście wróciliby pod Czantorię z komple-

tem punktów. Na 1:0 trafił głową Ganczarczyk, ale jeszcze przed zejściem do szatni wyrównał z rzutu różnego Očadlík. Podopieczni Pavla Vavřača po raz drugi rozmontowali śmiłowicką defensywę w drugiej połowie, kiedy to Samek z rzutu wolnego wycelował obok muru – trafiając wręcz idealnie. Remis wystrzelił gospodarzom Ganczarczyk, którego z rzutu różnego idealnie obsłużył Bolek.

OLBRACHCICE STARA BIELA

4:0

Do przerwy: 2:0. Bramki: 37. Vagner, 42. Szmek, 46. Kroužek, 80. Novák. Olbrachcice: Jaček – Novák (87. Pařík), Szmek (75. Korzeniowski), Věčerek, Popelka – Široký, Wojtyna, Dorozlo, Vagner – Hovůrka (80. Opustil), Kroužek.

Po rezygnacji trenera Jiřego Klim-

szy zespół Banika w końcówce sezonu poprowadzi asystent Tomáš Vychopeň, który rozpoczął od mocnego uderzenia – zwycięstwa z trzecim zespołem tabeli. Gospodarze wypracowali sobie dwubramkową zaliczkę już do przerwy, po zmianie stron kontynuowali zaś dobry, ofensywny futbol. Wygrana zapewniła Banikowi ósmą lokatę, dającą w miarę luz przed kluczowymi meczami tego sezonu.

PETŘVALD n. MORAWACH SUCHA GÓRNA

3:3

Do przerwy: 0:1. Bramki: 73. samob. Zálejský, 82. Galásek, 90. Huvar – 51. i 55. Przywara, 14. Kaleta. Sucha Górna: Drobek – Kubiak, Jeziorský, Hradil, Osika – Příborský, Stebel, Kaleta Zálejský, Przywara – J. Skřížovský (69. Horváth).

Górnosuszanie pod wodzą trzeciego z rzędu trenera (Čopjaka zmienił Miroslav Zedník) próbują jeszcze coś wskórać w walce o uratowanie szóstoligowej skóry. Zespół Deposu rozpoczął wręcz wyśmienicie, prowadząc od 14. minuty po akcji Kalety. Na wstępie drugiej połowy Przywara doprowadził do stanu 0:3 i wszystko wskazywało na to, że goście na boisku wicelidera tabeli sięgną po sensacyjne zwycięstwo. Samobójczy gol Zálejskiego obudził jednak gospodarzy z letargu, którzy poszli za ciosem i w dramatycznej końcówce doprowadzili do remisu.

Lokaty: 1. Frydek-Místek B 46, 2. Petřvald n. M. 39, 3. Stara Biela 37, 4. Śmiłowice 35, 5. Stonawa 33, ... 8. Olbrachcice 27, 11. Bystrzyca 24, 14. Sucha Górna 18 pkt.

(jb)